

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Band:** - (1929)  
**Heft:** 414  
  
**Rubrik:** Eglise suisse = Schweizerkirche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**SWISS MERCANTILE SOCIETY.**  
EDUCATION DEPARTMENT.

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during last week:—

Miss R. Reymond, Montreux: "Precious Human Beings." Miss F. Manz, Winterthur: "The Upper Engadine in Winter." F. Fuchs, Davos-Platz: "A Visit to Olympia: Shipping, Engineering and Machinery Exhibition." A. Bolter, Thun: "Home Industry in the Bernese Oberland." R. Grau, Estavayer Le Lac: "The Art of Writing." R. Schwarz, Zurich: "Rhine Floods." J. Knoblauch, Schinznach-Bad (Aargau): "The Cement Industry in Switzerland." G. Chaudet, Vevey: "Touring in Switzerland." E. Muhmenthaler, Burgdorf: "Creditors." F. Staempfli, Gampelen - Berne: "Witzwil" Prison.

The debating classes dealt with the following subjects:—

"Should Bachelors be Taxed?" Proposer: Miss H. Schnezler. Opposer: Mr. W. Schuerch.

"Are you in favour of United States of Europe?" Proposer, E. Cornamusaz. Opposer: P. M. Bezençon.

Thursday, September 19th: 200 students went to Windsor by Char-à-bancs where they were shown the State Apartments of the Castle.

Friday, September 20th: A lecture was given by Samuel T. James, Esq., Barrister-at-Law, on "The Great Assize Court of London—Old Bailey, Past and Present."

Saturday: Visit to the Tower of London.

**UNIONE TICINESE.**

Dear Sir.—At a Committee Meeting of the Unione Ticinese, attended by 10 members, held at the Schweizerbund on Sunday, September 22nd, the following resolution was unanimously agreed to:

The Committee of the Unione Ticinese, having heard the explanations of the President, Mr. W. Notari, are of the unanimous opinion that his efforts in trying to obtain a more just application of the Military Tax Regulations are in the interests of the Society and the Ticinese Colony in general.

They consider that a considerable amount of damage has already been done to our country by the senseless vigour with which regulations of a very doubtful legal validity are being ruthlessly enforced, as they have evidence that Ticinesi have renounced their Swiss nationality on this account and more are contemplating this step.

They wholeheartedly second the efforts of their President and are of the opinion that in view of the facts exposed by him, his article in the "S.O." in no way exaggerates the situation.

"Though this question in no way touches the Society in itself, nevertheless the Committee of the Unione Ticinese wish to voice their confidence in the President, Mr. W. Notari, and thank him for the valuable work he has done and continuously does for the benefit of the Society."

With many thanks, for and on behalf of  
The Committee of the Unione Ticinese.

PETER DEMARIA,  
Vice-Secretary.

**"A TRAVERS LA SUISSE."**

Arrangements have now been made to show this famous N.S.H. film at King George's Hall, Caroline Street, Great Russell Street, W.C.1., on Wednesday, 16th October at 3 o'clock and Saturday, 19th October, 2 o'clock and 4 o'clock. Admission free. See advert. next week.

The Council of the  
Nouvelle Société Helvétique.

**ANGLO-FRENCH EXPRESS**

Directors: A. IM OBERSTEG (Swiss), P. DEBIEUX (Swiss), A. COLBOURN (English).

7 & 9, FINSBURY STREET, E.C.2

Agents for

Jacky Maeder & Co., Zurich, Bale, St. Louis, Chiasso, Milan, Como, Monza, Prato

SWITZERLAND	{	DAILY GROUPAGE SERVICES:	BALE—LONDON	4 days	ITALY
			MILAN—LONDON	6 days	
	{	DAILY EXPRESS SERVICE:	BALE—LONDON	24 hours	
			MILAN—LONDON	48 hours	

SPECIAL SERVICES TO AND FROM FRANCE, BELGIUM AND GERMANY

For Economy and Speed Forward Through

**ANGLO-FRENCH EXPRESS**

Shipping and forwarding Agents

**PATZENHOFER**

FINEST

PILSENER & MUNICH

**Lager Beer**

Bottled at the Brewery



Sole Agents for U.K. and Export:

**JOHN C. NUSSLE & Co. Ltd.**

8, Cross Lane, Eastcheap,  
LONDON, E.C.3.

Phone: Royal 8934 (2 lines).



**DALCROZE EURHYTHMICS**

Classes for Children and Adults

are held in the London District

And in Belfast, Birkenhead, Brighton, Croydon, Cardiff, Darlington, Ditching, Dublin, Ealing, Edinburgh, Exeter, Glasgow, Ipswich, Liverpool, Leeds, Manchester, Newcastle, Newtown, (M.), Paisley, Salisbury & Welwyn

Details on Application to the

Dalcroze School of Eurhythmics, 23, Store St., London, W.C.1

Telephone Numbers:

MUSEUM 4502 (Visitors)

MUSEUM 7055 (Office)

Telegrams: SOUPELE

WESDO. LONDON

"Ben faranno i Pagani!"

Purgatorio C. xiv. Dante

"Vouir se ne doe gith

tre mis Meschini!"

Dante, Inferno. C. xxvii.

Established over 50 Years.

**PAGANI'S RESTAURANT**

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI Sole Proprietors.

ARTHUR MESCHINI

**ADVERTISE in the "SWISS OBSERVER"**

It's Patriotic and it Pays!

**GESCHÄFTS-ANZEIGE**

Anstatt durch Zirkular, gestatte ich mir auf diesem Wege meinen verehrten Landsleuten anzuzeigen, dass ich das von Herrn F. W. Rühmann anno 1887 gegründete, sich eines sehr guten Rufes erfreuende,

**DELIKATESSEN-GESCHÄFT**  
32 Tottenham Court Road, W.1

käuflich erworben habe. Es wird mein eifrigstes Bestreben sein, meine verehrten Kunden und Gönner durch Prima Ware und mässige Preise zufrieden zu stellen.

Im ersten Stock von 32 Tottenham Court Rd., habe ich ein

**RESTAURANT**

eröffnet, wo gut zubereitete SCHWEIZER-PLATTEN und andere kontinentale Spezialitäten täglich zu bekommen sind.

Darauf mache ich insbesondere die lieben Studenten der Swiss Mercantile Society in Fitzroy Square, aufmerksam.

"Ich luh nid nah, und luh nid nah,  
bis dass mer überall seid:  
Wä mer würlki öppis Guets will z'Esse ha  
So mues mer zu üsrem Landsma Störi geh."

Erfreuen Sie mich durch Ihren werten Besuch, ich werde dafür sorgen, dass Sie wiederkommen!  
Hochachtungsvoll empfehle ich,

**PETER STOERI.**

N.B.—Bestellungen durch die Post oder das Telefon auf meine Prima Delikatessen-Waren, werden prompt und sorgfältig ausgeführt.

Telefon: MUSEUM 1622.

**SWISS BANK CORPORATION,**

Our newly instituted service of  
**TRAVELLERS' CHEQUES,**

which are issued in denominations of £2, £5 and £10, should prove of great convenience to all who contemplate travelling abroad. The cheques can be obtained both at our

**City Office, 99, Gresham Street, E.C.2.**

and at our

**West End Office, 11c, Regent St., S.W.1,**

which is situated next door to that of the Swiss Federal Railways.

**Swiss Rifle Association**

Headquarters: 1, Gerrard Place, W.1

Shooting Range: Opposite Welsh Harp, Hendon.

**Shooting Practice**

AT THE RANGE

**EVERY SATURDAY AND SUNDAY.**

Luncheons and Teas provided for on Sundays.

NEW MEMBERS WELCOME.

**CITY SWISS CLUB.**

Messieurs les membres sont avisés que la prochaine

**ASSEMBLEE MENSUELLE**

aura lieu le MARDI 1 OCTOBRE au Restaurant PAGANI, 42, Gt. Portland Street, W.1 et sera précédée d'un souper à 7 h. (prix 6/6).

Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C.2 (Téléphone: Clerkenwell 9595).

**ORDRE DU JOUR:**

Procès-verbal.	Révision des Statuts
Admissions.	(Club House Fund)
Démotions.	Divers.
Cinderellas.	

**Divine Services.**

**EGLISE SUISSE (1762),**

(Langue française.)

79, Endell Street, near New Oxford St., W.C.1.

Dimanche 29 Septembre 11h.: "Foi, Espérance, Amour," I Cor. 13, 13.—Mr. R. Hoffmann-de Visme.

11h.: No. 83, Endell Street.—Réouverture de l'Ecole du Dimanche.

6.30h.: Culte du Soir.—Mr. R. Hoffmann-de Visme.

7.30h.: 1e Répétition du Choeur Mixte.—Mme. Weber, directrice.

**MARIAGE.**

Henri Louis CORTHÉY, de Braules (Vaud), et Sarah RUBLERU, de St. Denis (Seine), le 25, Septembre, 1929.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6 (Téléphone: Mountview 1798).  
Heure de réception à l'Eglise: Mercredi 10.30 à 12h

**SCHWEIZERKIRCHE**

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.  
(near General Post Office.)

Sonntag, den 29. September, 11 Uhr vorm.—Gottesdienst und Sonntagsschule.

7 Uhr abends Gottesdienst. 8 Uhr abends Chorprobe.

Dienstag, October 1. nachmittags 3 Uhr: Nähverein im Foyer Suisse.

**FORTHCOMING EVENTS.**

Tuesday, October 1st, at 7 p.m.—CITY SWISS CLUB Monthly Meeting at Pagani's Restaurant (See advt.).

Wednesday, October 2nd, at 7.30 p.m.—SOCIÉTÉ DES SECOURS MUTUELS: Monthly Meeting at 74, Charlotte Street, W.1.

Wednesday, 16th October at 7.45 p.m.—NOUVELLE SOCIÉTÉ HELVÉTIQUE, Council Meeting.

Wednesday, October 16th, at 3 p.m.—NOUVELLE SOCIÉTÉ HELVÉTIQUE, Film Show at King George Hall, Caroline Street, Tottenham Court Road, W.

Saturday, October 19th, at 2 and 4 p.m.—NOUVELLE SOCIÉTÉ HELVÉTIQUE, Film Show at King George Hall, Caroline Street, Tottenham Court Road, W.

SWISS RIFLE ASSOC.: Every Saturday and Sunday, Shooting Practice on the Rifle Range near the Welsh Harp, Hendon.